

# ALCALAGRES

## RECOMENDACIONES DE PRODUCTOS PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### CLEANING AND MAINTENANCE PRODUCTS AND TIPS

### RECOMMANDATIONS DE PRODUITS POUR LE NETTOYAGE ET LA MAINTENANCE TACHE PRODUIT CHIMIQUE DETERGENT

### EMPFOHLENE PRODUKTE ZUR REINIGUNG u. PFLEGE FLECKENART CHEMISCHES PRODUKT REINIGER

MANCHAS STAIN TACHE ART DES FLECKS	PRODUCTO QUÍMICO COMPOUND PRODUIT CHIMIQUE CHEMISCHES PRODUKT	DETERGENTE DETERGENT DÉTERGENT REINIGER
<b>Tomate, Frutas, Chocolate y Salsas.</b> Tomato, fruit chocolate, sauce Tomate, Fruits, Chocolat et Sauces Tomaten, Obst, Schokolade und Soßen	<b>Amoniaco. Ácido Clorhídrico CIH 10%</b> Ammonia. hydrochloric acid (HCl) 10% Ammoniaque. Acide chlorhydrique CIH 10% Ammoniak; Salzsäure CIH 10%	<b>Detergente alcalino</b> Alkaline detergent Détergent alcalin Alkanischer Reiniger
<b>Grasa vegetal/animal. Cerveza., Helados, Café, Aceite de linaza y Vino.</b> Oil, grease, beer, ice cream, coffee, linseed oil, wine. Graisse végétale/animale, Bière, Glaces, Café, Huile de lin et Vin. Pflanzl./tierische Fette; Bier, Eis, Kaffee, Leinsamenöl und Wein	<b>Ácido Clorhídrico CIH 10% Potasio</b> HCl 10%, potassium. Acide chlorhydrique CIH 10% Potassium Salzsäure CIH 10% Kalium	<b>Detergente alcalino.</b> Alkaline detergent Détergent alcalin Alkanischer Reiniger
<b>Sangre</b> Blood Sang Blut	<b>Hipoclorotileno</b> Hypo-chlorine ethylene Hypochlorite de sodium Hypo-Chloräthylen	<b>Detergente alcalino</b> Alkaline detergent Détergent alcalin Alkanischer Reiniger
<b>Goma de zapato o Neumático</b> Rubber sole, tyre Gomme de chaussure ou pneumatique Gummi-sohlen oder Reifengummi	<b>Diluyente nítrico, trielina..... Amoniaco. CIH 10%. Tricloro-etileno.</b> Nitric solvent, trichloroethylene, ammonia HCl 10% Diluant nitrique, térébenthine..... Ammoniaque. CIH 10%. Trichloréthylène. Salpetersaures Lösungsmittel, Waschbenzin... Ammokiak. CIH 10%. Trichloräthylen	<b>Disolvente orgánico</b> Organic solvent Dissolvant organique Organisches Lösungsmittel
<b>Aceites lubricantes, Lápiz y Betún</b> Huiles lubrifiantes, Crayon à papier et Cirage. Oxide et restes métalliques. Schmieröle, Bleistift und Schuhcreme.	<b>Tricloro-etileno. Acetona</b> Trichloroethylene, acetone Trichloréthylène. Acétone. Trichloräthylen. Aceton.	<b>Disolvente orgánico</b> Organic solvent Dissolvant organique Organisches Lösungsmittel
<b>Resinas y Laca de esmalte</b> Resin, lacquer Résines et Vernis à ongles Harze und Nagellack	<b>Agua regia, diluyente nitro. Tricloro- etileno. Acetona</b> Aqua regia, trichloroethylene, nitrous solvent, acetone Eau régale, diluant nitrique. Trichloréthylène. Acétone Königswasser, salpetersaures Lösungsmittel. Trichloräthylen. Aceton.	<b>Disolvente orgánico</b> Organic solvent Dissolvant organique Organisches Lösungsmittel
<b>Tintas</b> Ink Encres Tinte	<b>Solución diluida de hipoclorito de sodio. Ácido sulfúrico o nítrico.</b> Diluted sodium hypochlorite, sulphuric or nitric acid Solution diluée d'hypochlorite de sodium. Acide sulfurique ou nitrique. Verdünnte Natriumhypochlorit-Lösung. Schwefelsäure oder Salpetersäure.	<b>Detergente ácido</b> Acid detergent Dissolvant (dérivés du pétrole). Saures Reinigungsmittel
<b>Restos de cementos Eflorescencias calcáreas</b> Cement chunk, calcareous efflorescence Restes de ciments Efflorescences calcaires Zementreste Kalkablagerungen	<b>CIH 10%</b> HCl 10% CIH 10% CIH 10%	<b>Detergente ácido</b> Acid detergent Détergent acide Saures Reinigungsmittel
<b>Óxido</b> Rust Rouille Rost	<b>CIH.Ácido Sulfúrico(H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>)</b> HCl, sulphuric acid (H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> ) CIH. Acide sulfurique (H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> ) CIH.Schwefelsäure (H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> )	<b>Detergente ácido</b> Acid detergent. Détergent acide Saures Reinigungsmittel
<b>Nicotina</b> Nicotine Nicotine Nikotin	<b>Ácido cítrico</b> Citric acid Acide citrique Zitronensäure	<b>Detergente ácido</b> Acid detergent Détergent acide Saures Reinigungsmittel

**MUY IMPORTANTE:** Esta tabla es sólo indicativa, ALCALAGRES, S.A. no es responsable del mal uso que se pueda hacer con los productos aquí recomendados. Se deberán seguir escrupulosamente las indicaciones de los envases. Se recomienda realizar una prueba en una pequeña zona. La Sosa Cáustica (NaOH) si se emplea pura puede alterar el aspecto del material pulido aunque no afecta a sus características técnicas. No emplear nunca productos que contengan Ácido Fluorhídrico. **IMPORTANT NOTICE:** This information is provided for guidance purposes only. ALCALAGRES S.A. shall not be liable for any damages resulting from the misuse of recommended products. Try the products first on a small area. Follow the manufacturer's instructions carefully. Caustic soda (NaOH) can change the appearance of polished tiles, not their technical characteristics. Avoid using products containing hydrogen fluoride. **TRES IMPORTANT:** Ce tableau est uniquement donné à titre indicatif. ALCALAGRES, S.A. ne sera pas tenu pour responsable de la mauvaise utilisation qui pourrait être faite des produits recommandés ici. L'utilisateur devra suivre scrupuleusement les indications figurant sur les emballages. Il est recommandé de faire un essai sur une petite surface. La soude caustique (NaOH) utilisée à l'état pur peut altérer l'aspect du matériau poli, mais pas ses caractéristiques techniques. Ne jamais utiliser de produits contenant de l'acide fluorhydrique. **SEHR WICHTIG:** Diese Tabelle dient nur zur Orientierung; ALCALAGRES, S.A. übernimmt keine Haftung für den unsachgemäßen Gebrauch der hier empfohlenen Produkte. Die Anwendungshinweise auf den Verpackungen sind strikt einzuhalten. Es wird empfohlen an einer unauffälligen Stelle eine Probe zu machen. Natronlauge (NaOH) kann, wenn sie pur verwendet wird, das Aussehen des polierten Materials verändern, ohne deshalb die technischen Merkmale zu beeinflussen. Verwenden Sie niemals Produkte die Fluorwasserstoffsäure enthalten.